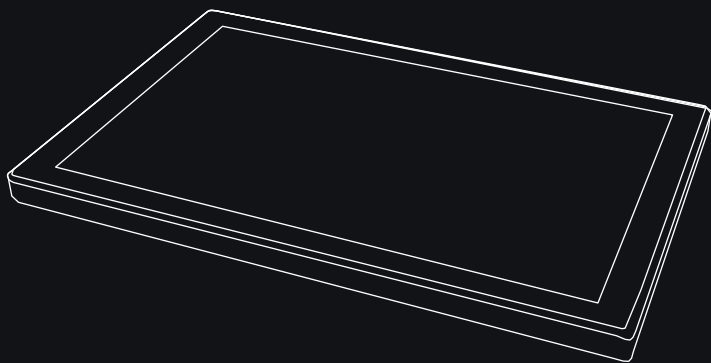


Rollei

# Smart Frame WiFi 106

Digitálny fotorámik



frameo

Robte krásne fotografie a videá priateľov a rodiny s prenosným digitálnym fotorámikom Rollei Smart FrameWiFi 106 so zabudovaným softvérom Frameo. Pomocou bezplatnej aplikácie Frameo môžete poslať fotografie a videá priamo zo smartfónu alebo tabletu do digitálneho fotorámčeka Rollei Smart FrameWiFi 106

- Fotografie alebo videá sa na digitálnom fotorámiku zobrazia v priebehu niekoľkých sekúnd, takže si môžete vychutnať okamihy, ktoré sa práve dejú.

## **Pred prvým použitím**

Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie si uschovajte spolu s prístrojom na neskoršie použitie. Ak prístroj používajú iné osoby, dajte im tento návod k dispozícii. Ak prístroj predávate, tento návod patrí k prístroju a musí byť dodaný spolu s ním.

## **Vysvetlenie symbolov**

V tomto návode, na prenosnom fotoaparáte Rollei Smart FrameWiFi 106 alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.



Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.



Produkty označené týmto symbolom sú napájané jednosmerným prúdom.



Výrobky označené týmto symbolom sú napájané striedavým prúdom.



Výrobky s týmto symbolom majú dodatočnú alebo zosilnenú izoláciu a spĺňajú triedu ochrany II.



Zariadenie s týmto symbolom sa môže prevádzkovať len v interiéri (suché prostredie).



Výrobky označené týmto symbolom majú kladnú polaritu. Možno ich pripojiť len k výrobkom, ktoré majú tiež kladnú polaritu.

## Bezpečnostné pokyny

- Výrobok pripájajte len vtedy, ak sieťové napätie na vstupe alebo napájanie zodpovedá údajom na typovom štítku na zadnej strane výrobku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený alebo ak je poškodený napájací kábel.
- Používajte iba dodaný napájací kábel.
- Ak je výrobok alebo príslušenstvo poškodené, musí ho vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Kryt sa nesmie otvárať a opravy môže vykonávať len odborník. V prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky sú vylúčené všetky nároky na zodpovednosť a záruku.
- Do výrobku nekladajte žiadne predmety.
- Počas prevádzky nenechávajte výrobok bez dozoru.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou. Nedotýkajte sa ho mokrymi rukami ani ho neponárajte do vody.
- Tento výrobok nie je vodotesný! Nepoužívajte tento výrobok v daždi alebo zamokra.

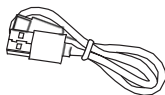
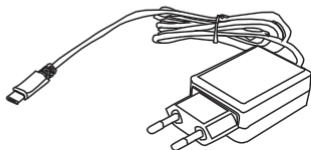
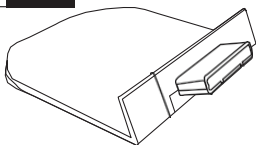
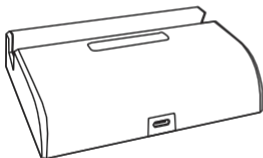
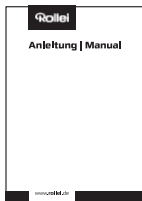
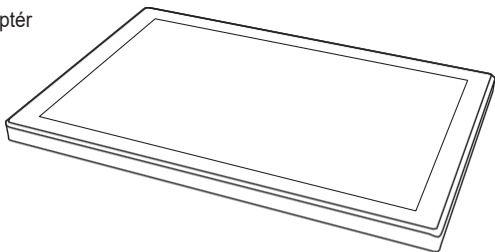
## Bezpečnostné pokyny

- Výrobok nepoužívajte ani neskladujte pri vysokých teplotách alebo v uzavretých priestoroch s priamym slnečným žiarením. Výrobok nepoužívajte pri teplote okolia nad 40 °C.
- Počas prevádzky zabezpečte dostatočné vetranie. Nikdy výrobok nezakrývajte.
- Ak sa výrobok používa pri príliš nízkych alebo príliš vysokých teplotách okolia, automaticky sa vypne.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo kvapalín, pretože môže dôjsť k výbuchu.
- Výrobok nie je hračka. Výrobok, príslušenstvo a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste zabránili nehodám a uduseniu.
- Ak sa vyskytne problém, nechajte výrobok skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. V prípade poruchy výrobok nerozoberajte. Ak tak urobíte, stratíte záruku.
- Pred pripojením alebo odpojením pamäťovej karty alebo zariadenia USB rage vypnite napájanie. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu pamäťovej karty, zariadenia USB rage a zariadenia.
- Displej je vyrobený zo skla, a preto je krehký a môže sa poškriabať.
- S displejom zaobchádzajte opatrne.
- Odtlačky prstov a prach na displeji môžete odstrániť mäkkou čistiacou handričkou.
- Ak výrobok predávate inej osobe, dajte jej aj tento návod na použitie.

**Poznámka:** Tento výrobok je určený len na súkromné použitie a nie je určený na komerčné použitie.

## Čo je v krabici

- Prenosný napájací adaptér
- Smart FrameWiFi 106 s  
napájacím zdrojom
- kábel Kábel USB
- Držiak stojana
- Stojan Návod na  
použitie
- 



# Prehľad

1 Obrazovka

2 Zárezy pre držiak stojana

3 Pripojenie napájania

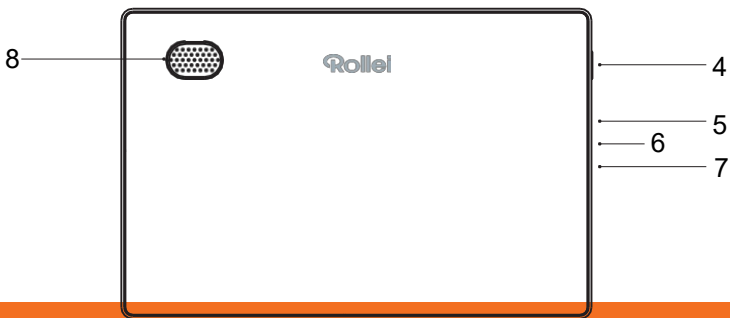
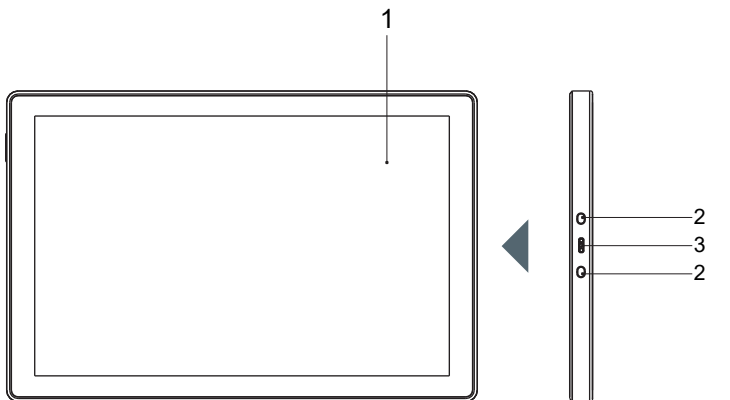
4 Tlačidlo zapnutia/vypnutia

5 Pripojenie USB-C

6 Tlačidlo reštartu

7 Slot pre pamäťovú kartu microSD

8 Reproduktor



## Inštalácia


– Ak chcete digitálny fotorámik umiestniť na rovný povrch, zasuňte držiak stojana do stojana a umiestnite digitálny fotorámik na stojan do vodorovnej alebo zvislej polohy, kým prípojka napájania a zárezy držiaka stojana nezapadnú na miesto.


## Nabíjanie


– Ak chcete nabiť batériu digitálneho fotorámčeka, pripojte napájací adaptér k vhodnej elektrickej zásuvke a napájací kábel ku konektoru USB-C na stojane a umiestnite digitálny fotorámček na stojan do vodorovnej alebo zvislej polohy, kým sa napájací konektor a zárezy na držiaku stojana nezacvaknú na miesto.

## Zapínanie a vypínanie

– Ak chcete zapnúť digitálny fotorámik, dlho stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na boku digitálneho fotorámika.

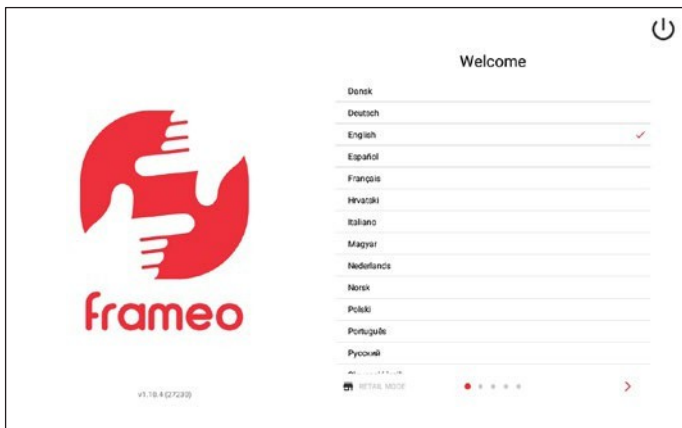
–  Ak chcete vypnúť digitálny fotorámik, ťuknite na displej, ťuknite na položku a ťuknite na položku "Vypnúť" alebo stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na boku digitálneho fotorámika a ťuknite na položku "Vypnúť".

–  Ak chcete vypnúť iba displej, ale nie digitálny fotorámik, ťuknite na displej, ťuknite na položku a potom na položku "Spánok" alebo krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na boku digitálneho fotorámika.

–  Ak chcete digitálny fotorámik reštartovať, ťuknite na displej, ťuknite na položku a potom na položku "Reštartovať" alebo stlačte tlačidlo reštartovania na bočnej strane digitálneho fotorámika.

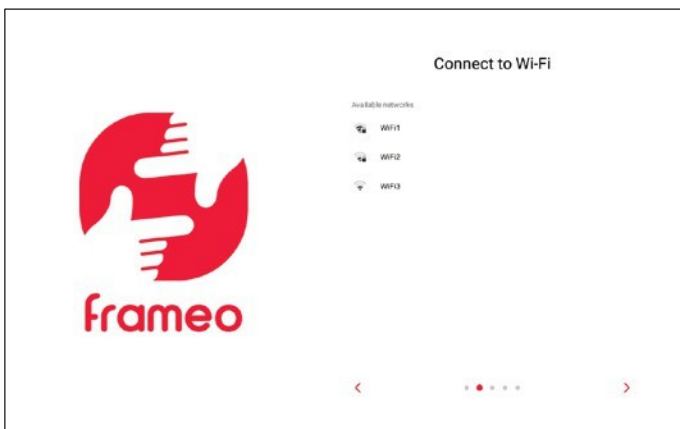
## Nastavenie digitálneho fotorámčeka

- Ak chcete nastaviť jazyk, ťuknite na požadovaný jazyk.
- Ak chcete prejsť na ďalší krok, ťuknite na položku >

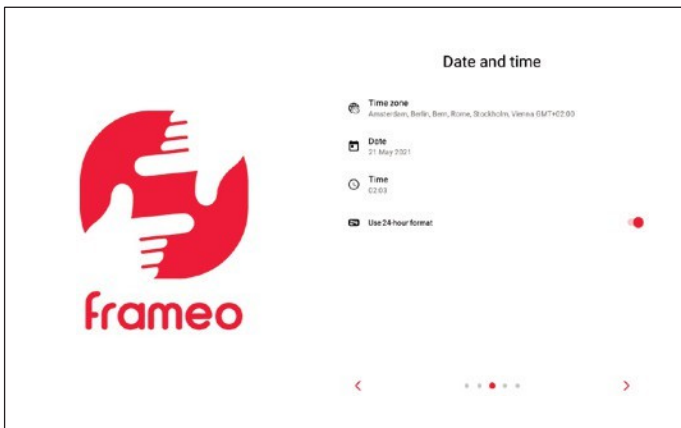




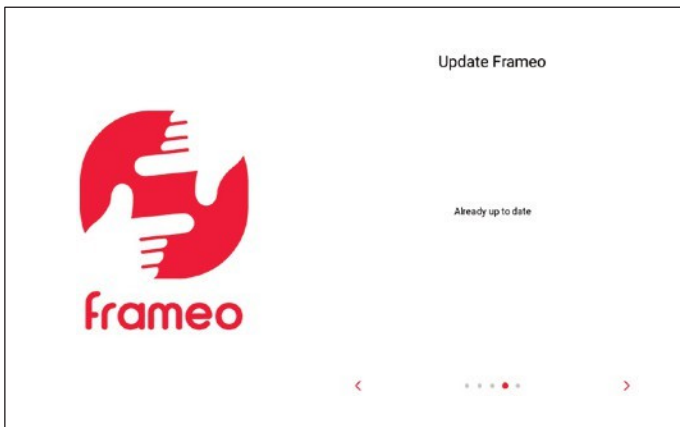
- Ak chcete nastaviť sieť WiFinetwork, ťuknite na požadovanú sieť WiFi, zadajte jej heslo a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete prejsť na ďalší krok, ťuknite na položku >



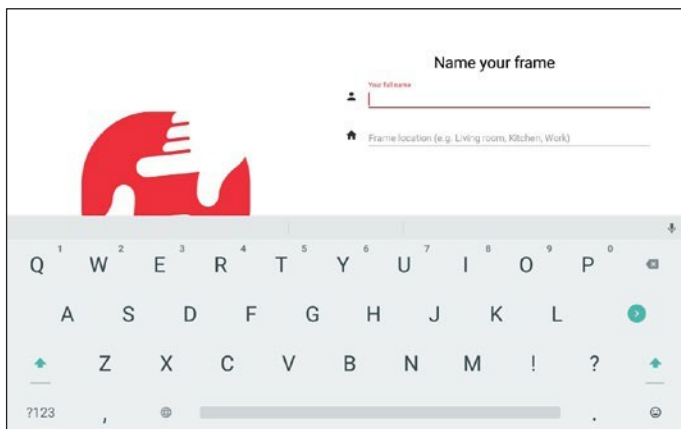
- Ak chcete nastaviť časové pásmo, ťuknite na položku "Časové pásmo" a na požadované časové pásmo.
- Ak chcete nastaviť dátum, ťuknite na položku "Dátum" a na požadovaný dátum.
- Ak chcete nastaviť čas, ťuknite na položku "Time", nastavte požadovaný čas a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť 24-hodinový formát času, ťuknite na položku "Použiť 24-hodinový formát".
- Ak chcete prejsť na ďalší krok, ťuknite na položku >



- Ak chcete do digitálneho fotorámčeka nainštalovať nový firmvér, kliknite na tlačidlo "Aktualizovať". Ak nie je potrebná žiadna aktualizácia, zobrazí sa správa "Už je aktualizovaný".
- Ak chcete prejsť na ďalší krok, ťuknite na položku >



- Ak chcete nastaviť svoje meno, ťuknite na položku "Vaše celé meno" a zadajte svoje meno.
- Ak chcete nastaviť umiestnenie digitálneho fotorámčeka, ťuknite na položku "Umiestnenie rámčeka" a zadajte umiestnenie.
- Ak chcete dokončiť nastavenie digitálneho fotorámčeka, kliknite na tlačidlo >



**Name your frame**

Your full name

Frame location (e.g. Living room, Kitchen, Work)

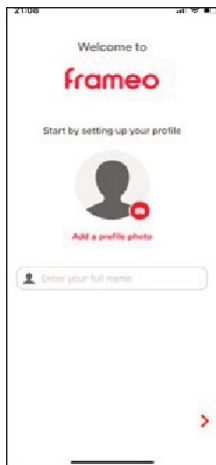
Q W E R T Y U I O P  
A S D F G H J K L  
Z X C V B N M ! ?  
123 , @ .

## Nastavenia aplikácie

– Ak chcete nainštalovať bezplatnú aplikáciu Frameo, naskenujte QR kód alebo vyhľadajte "Frameo" v obchode Apple App Store alebo Google Play Store, stiahnite si aplikáciu Frameo do smartfónu alebo tabletu a spustíte aplikáciu Frameo.

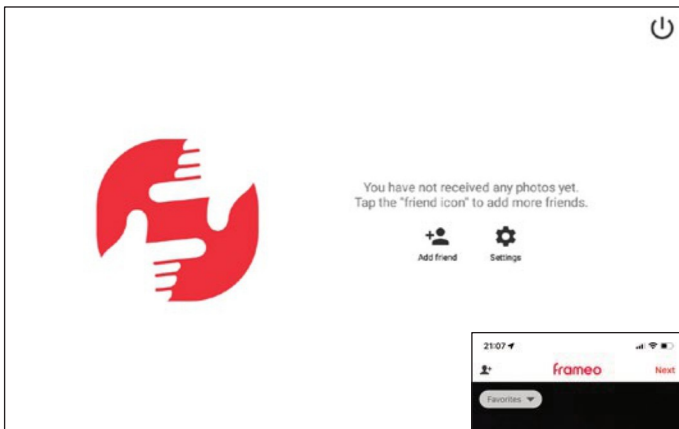




- Ak chcete nastaviť profilovú fotografiu, ťuknite na položku "Pridať profilovú fotografiu" a ťuknite na požadovanú fotografiu.
- Ak chcete nastaviť svoje meno, ťuknite na vstupné pole a zadajte svoje meno.
- Ak chcete dokončiť nastavenie aplikácie Frameo, ťuknite na položku >

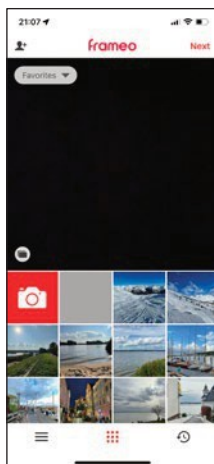


## Pripojenie digitálneho fotorámčeka k aplikácii Frame v smartfóne alebo tablete



- Ak chcete zobraziť 10-miestny číselný kód na pripojenie digitálneho fotorámčeka k aplikácii Frameo, ťuknite na položku "Pridať priateľa" na digitálnom fotorámčeku.

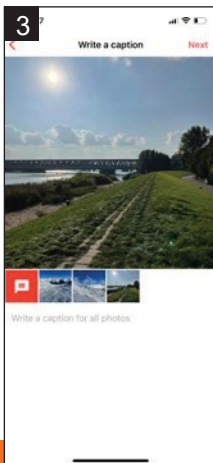
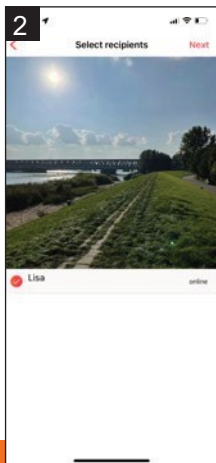
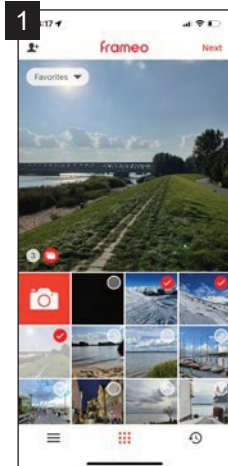


- Ak chcete v aplikácii Frameo zadať 10-miestny číselný kód, ťuknite na  a na  v aplikácii Frameo, zadajte desaťmiestny číselný kód a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete nastaviť digitálny fotorámik pomocou aplikácie Frameoapp v inom smartfóne alebo tablete, zopakujte postup (pozri vyššie). Takto môžete k digitálnemu fotorámiku pripojiť viacero smartfónov alebo tabletov.



## Odosielanie fotografií a videí zo smartfónu alebo tabletu do digitálneho fotorámčeka

- Výber fotografií alebo videí zo smartfónu telefónu alebo tablete, ťuknite na  na  fotografie alebo videá, ktoré chcete odoslať do digitálneho fotorámčeka, a na položku "Ďalej" v aplikácii Frameo [1].
- Ak chcete vybrať jeden alebo viac digitálnych fotorámikov ako príjemcov, ťuknite na požadovaný digitálny fotorámik (digitálne fotorámiky) a ťuknite na položku "Ďalej" [ 2].
- Ak chcete zadať titulok k fotografiám alebo videám, ťuknite na vstupné pole, zadajte požadovaný titulok a ťuknite na položku "Ďalej" [ 3].
- Ak chcete upraviť orezanie fotografií alebo videí, posuňte orezanie na požadované nastavenie a ťuknite na položku "Odoslať fotografie" / "Odoslať videá" [4].



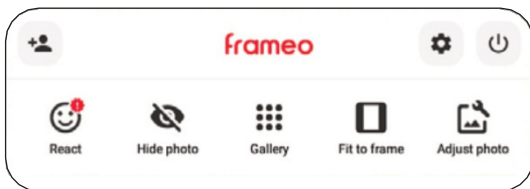
## Prenos fotografií a videí z počítača do digitálneho fotorámčeka


- Ak chcete digitálny fotorámik pripojiť k počítaču, pripojte kábel USB-C ku konektoru USB-C na digitálnom fotorámiku a ku konektoru USB na počítači.
- Ak chcete otvoriť digitálny fotorámik v počítači, kliknite na priečinok digitálneho fotorámika, ktorý je zobrazený v počítači.
- Ak chcete preniesť fotografie a videá z počítača do digitálneho fotorámika, vyberte všetky požadované fotografie a videá v počítači, ktoré chcete preniesť do digitálneho fotorámika, skopírujte ich a vložte do priečinka digitálneho fotorámika v počítači.
- Ak chcete odstrániť fotografie a videá, ktoré sú v digitálnom fotorámiku, prostredníctvom počítača, vyberte všetky požadované fotografie a videá a odstráňte ich v priečinku digitálneho fotorámiku v počítači.

## Ďalšie možnosti



- Ak chcete zobraziť predchádzajúcu alebo nasledujúcu fotografiu alebo video, potiahnite prstom doľava alebo doprava na displeji digitálneho fotorámčeka.

Ak chcete prejsť do okna s ďalšími možnosťami, ťuknite na displej digitálneho fotorámčeka.



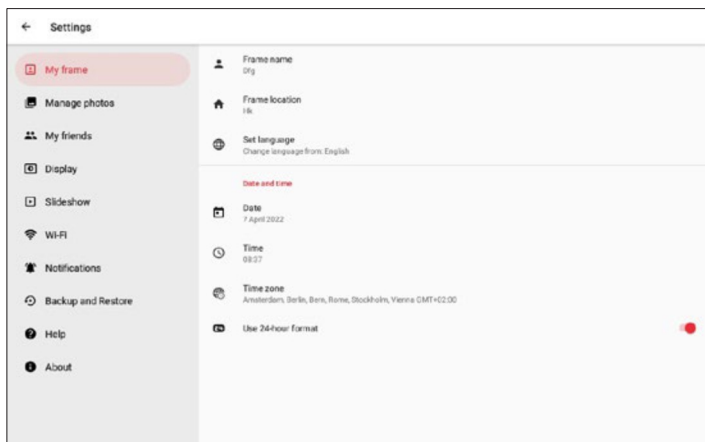
- Ak chcete prepojiť digitálny fotorámik s aplikáciou Frameo, kliknite na .
- Ak chcete reagovať na zobrazenú fotografiu alebo video pomocou emotikonov, ťuknite na položku "Reagovať" a požadovanú reakciu. Reakcia sa potom zobrazí v aplikácii Frameo na vašom smartfóne alebo tablete.



- Ak chcete skryť fotografiu alebo video v galérii, ťuknite na položku "Skrýť fotografiu".
- Ak chcete zobrazíť galériu všetkých fotografií alebo videí, ťuknite na položku "Galéria".
- Ak chcete prispôbiť alebo vyplniť rám zobrazenej fotografie alebo videa, ťuknite na položku "Prispôbiť rám" / "Vyplniť rám".
- Ak chcete otočiť zobrazenú fotografiu alebo video, ťuknite na položku "Upraviť fotografiu", ťuknite na .
- Ak chcete vstúpiť do ponuky nastavení, ťuknite na položku .

## Nastavenia

Ak chcete upraviť nastavenia digitálneho fotorámčeka, ťuknite na jednu z požadovaných podpoložiek v časti "Môj rámček", "Správa fotografií", "Moji priatelia", "Displej", "Prezentácia", "Wi-Fi", "Upozornenia", "Zálohovanie a obnovenie", "Pomocník" alebo "O".



## **"Môj rámik"**

- Ak chcete nastaviť názov, ťuknite na položku "Názov rámu", zadajte požadovaný názov a ťuknite na položku " Ok " .
- Ak chcete nastaviť umiestnenie, ťuknite na položku "Frame Location", zadajte požadované umiestnenie a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete nastaviť jazyk, ťuknite na položku "Nastaviť jazyk" a na požadovaný jazyk.
- Ak chcete nastaviť polohu počasia, ťuknite na položku "Poloha počasia", zadajte požadovanú polohu a ťuknite na položku "Hľadať".
- Ak chcete nastaviť jednotku teploty, kliknite na "Temperature unit" a "Celsius" alebo "Fah- renheit".
- Ak chcete nastaviť dátum, ťuknite na položku "Date", nastavte požadovaný dátum a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete nastaviť čas, ťuknite na položku "Time", nastavte požadovaný čas a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete nastaviť časové pásmo, ťuknite na položku "Časové pásmo" a na požadované časové pásmo.
- Ak chcete nastaviť prvý deň v týždni, ťuknite na položku "Nastaviť prvý deň v týždni" a ťuknite na položku "Pondelok", "Piatok", "Sobota" alebo "Nedeľa".
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť 24-hodinový formát času, ťuknite na položku "Použiť 24-hodinový formát".

## **"Správa fotografií"**

- Tu môžete vidieť obsadenie internej pamäte.
- Ak chcete zobrazit' alebo skryť fotografie alebo videá, ťuknite na položku "Zobrazit'/skryť fotografie" a na fotografie a videá, ktoré chcete zobrazit' alebo skryť.
- Ak chcete odstrániť fotografie alebo videá, kliknite na "Delete Photos", na požadované fotografie a videá, ktoré chcete odstrániť, a na "Delete Photo".
- Ak chcete importovať fotografie alebo videá, vložte pamäťovú kartu microSD do zásuvky na pamäťovú kartu microSD alebo pripojte externé úložisko ku konektoru USB-C digitálneho fotorámčeka, keď je vypnutý, ťuknite na položku "Import photos", na fotografie alebo videá, ktoré chcete importovať, a na položku "Ok".
- Ak chcete povoliť alebo zakázať funkciu prenosu fotografií alebo videí z počítača do digitálneho fotorámčeka, ťuknite na položku "Transfer from computer" a na položku "Enable transfer from computer".
- Ak chcete exportovať fotografie alebo videá, vložte pamäťovú kartu microSD do zásuvky na pamäťovú kartu microSD alebo pripojte externé úložisko ku konektoru USB-C digitálneho fotorámčeka, keď je vypnutý, a ťuknite na položku "Exportovať fotografie".
- Ťuknutím na položku "Prehrávanie z externého úložiska" povolíte alebo zakážete prehrávanie z externého úložiska.

## **"Moji priatelia"**

- Ak chcete schváliť zdieľanie kódu digitálneho fotorámčeka s priateľmi alebo odstrániť priateľov, ťuknite na priateľa a ťuknite na položku "Povoliť priateľovi zdieľať kód pre tento rámček" alebo ťuknite na položku "Odstrániť priateľa" a ťuknite na položku "Odstrániť".

## **"Pohl'ad."**

- Ak chcete nastaviť jas displeja, posuňte posuvník v časti "Úroveň jasu" na požadovaný jas.
- Ak chcete nastaviť režim spánku, ťuknite na položku "Režim spánku", nastavte požadovaný čas začiatku, ťuknite na položku "Ok", nastavte požadovaný čas konca a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete nastaviť režim osvetlenia LED na zadnej strane digitálneho fotorámčeka, ťuknite na položku "Lights mode" (Režim osvetlenia) a ťuknite na položku "Adaptive" (Adaptívny), "Fixed color" (Pevná farba) alebo "Off" (Vypnuté).
- Ak chcete nastaviť jas LED svetiel na zadnej strane digitálneho fotorámčeka, posuňte posuvník vedľa položky "Jas svetiel" na požadovaný jas.
- Ak chcete nastaviť farbu svetla LED na zadnej strane digitálneho fotorámčeka, ťuknite na položku "Lights color" (Farba svetla), požadovanú farbu vo farebnom kruhu a "Ok".

## **"Prezentácia"**

- Ak chcete nastaviť čas zobrazenia fotografií alebo videí, ťuknite na položku "Časovač", posuňte jazdec na požadovaný čas zobrazenia a ťuknite na položku "Ok".
- Ak chcete upraviť mierku fotografií alebo videí, ťuknite na položku "Fill frame" a "Change for all photos".
- Ak chcete nastaviť pozadie, ťuknite na položku "Pozadie rámu" a ťuknite na položku "Rozmazané", "Čierne" alebo "Farebný gradient".
- Ak chcete nastaviť poradie fotografií a videí, ťuknite na položku "Poradie zobrazenia fotografií" a ťuknite na položky "Podľa dátumu pridania", "Podľa dátumu nasnímania" alebo "Náhodne".
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť reverzné poradie zobrazovania fotografií, ťuknite na položku "Reverse photo display order".

- Ťuknutím na položku "Zobraziť titulok" zapnete alebo vypnete zobrazovanie titulkov na fotografiách alebo videách.
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť zobrazenie času pre fotografie alebo videá, ťuknite na položku "Zobraziť hodiny".
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť zobrazenie počasia pre fotografie alebo videá, ťuknite na položku "Zobraziť počasie".
- Ťuknutím na položku "Autoplay" zapnete alebo vypnete automatické prehrávanie videí.
- Ak chcete nastaviť prehrávanie videa pre videá, ťuknite na položku "Prehrávanie videa" a ťuknite na položku "Video loop", "Play once" alebo "Play once and continue".
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť automatické stlmenie po 10 minútach pre videá, ťuknite na položku "Automatické stlmenie".
- Ak chcete nastaviť hlasitosť videa, posuňte posuvník vedľa položky "Hlasitosť videa" na požadovanú hlasitosť.

## **"Wi-Fi."**

- Ak chcete zobraziť podrobnosti o aktuálnej sieti, ťuknite na aktuálnu sieť Wi-Fi, ťuknite na položku "Sila signálu" alebo na položku "Stav pripojenia".
- Ak chcete nastaviť inú sieť Wi-Fi, ťuknite na požadovanú sieť Wi-Fi, zadajte heslo a ťuknite na položku "Ok".

## **"Oznámenia"**

- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť oznámenia, ťuknite na položku "Zobraziť oznámenia".
- Ak chcete upraviť hlasitosť oznámení, posuňte posuvník vedľa položky "Hlasitosť oznámení" na požadovanú hlasitosť.
- Ťuknutím na položky "Úložný priestor", "Zálohovanie", "Sieťové pripojenie", "Nové fotografie", "Prenos z počítača", "Nový priateľ", "Aktualizácia softvéru", "Featurenews" alebo "Dátum a čas" zapnete alebo vypnete upozornenia na rôzne udalosti.

## **"Zálohovanie a obnovenie"**

- Ak chcete zálohovať fotografie a videá z digitálneho fotorámčeka do externého úložiska, vložte pamäťovú kartu microSD do zásuvky na pamäťovú kartu microSD alebo pripojte externé úložisko ku konektoru USB-C digitálneho fotorámčeka, keď je vypnutý, a ťuknite na položku "Zálohovať rámček do externého úložiska".
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť automatické zálohovanie, ťuknite na položku "Automatické zálohovanie".
- Ak chcete obnoviť zálohu z externého úložiska, ťuknite na položku "Obnoviť rám", postupujte podľa pokynov, vložte pamäťovú kartu microSD do zásuvky na pamäťovú kartu microSD alebo pripojte externé úložisko ku konektoru USB-C na vypnutom digitálnom fotorámiku a ťuknite na položku "Obnoviť zo zálohy".
- Ak chcete resetovať digitálny fotorámik, ťuknite na položku "Resetovať rámik" a na položku "Ok".

## **"Pomoc"**

- Ak chcete zobraziť stručného sprievodcu nastavením, ťuknite na položku "Guide".
- Ak chcete získať pomoc a informácie o digitálnom fotorámiku, kliknite na položku "Podpora".

## **"O"**

- Ak chcete skontrolovať aktualizácie digitálneho fotorámčeka, ťuknite na položku "Skontrolovať aktualizácie".
- Ak chcete vstúpiť do beta programu alebo z neho vystúpiť, kliknite na "Beta program" a "Akceptovať".
- Ak chcete zobraziť atribúty tretích strán, kliknite na "Third party attributions" a potom na "Open sourcelibraries" alebo "OpenWeather Ltd.".
- Ak chcete povoliť alebo zakázať zdieľanie anonymných analytických údajov, kliknite na položku "Share anonymous analytics data".

Informácie o ochrane údajov v spoločnosti Frameo nájdete na adrese <https://privacy.frameo.net/>.

## Likvidácia



**Obal zlikvidujte podľa jeho typu.** Využívajte miestne možnosti zberu papiera, kartónu a iných materiálov (platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



**Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!**

Staré spotrebiče ste zo zákona povinní likvidovať oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate na miestnom úrade alebo v obci.



**Batérie a nabíjateľné batérie sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu!**

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní zlikvidovať všetky batérie a akumulátory bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky\* alebo nie, spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Batérie a akumulátory sú preto označené symbolom na druhej strane. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo zberné miesto vo vašej obci.

\*označené Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

## Zápas

Spoločnosť Rollei GmbH & Co.KG týmto vyhlasuje, že rádiový systém typu "Rollei Smart FrameWiFi 106" je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je  
k dispozícii na tejto webovej stránke:  
[www.rollei.com/egk/smartframewifi106](http://www.rollei.com/egk/smartframewifi106).



Rollei GmbH & Co.KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Nemecko



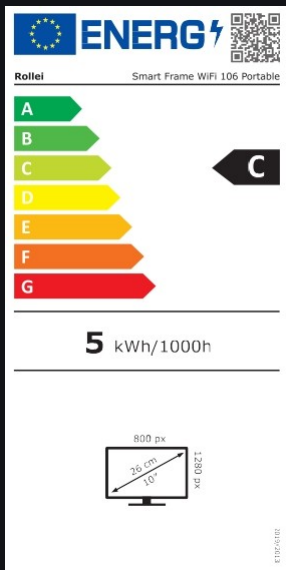
# Rollei

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt

**Horúca linka služieb:**  
+49 40 270750277

 /rollei.foto.de

 @rollei\_de



[www.rollei.cz](http://www.rollei.cz)